## **BRAVIS**

СМАРТФОН\*
Інструкція з експлуатації

**RU** СМАРТФОН\* Инструкция по эксплуатации

SMARTPHONE\*
Instruction manual

модель / model: SPARK



Ми дякуємо Вам за Ваш вибір! Мы благодарим Вас за Ваш выбор! Thank You for Your choice!

\* Радіотелефон систем стільникового зв'язку GSM та UMTS Радиотелефон систем сотовой связи GSM и UMTS Radiotelephone cellular communication systems GSM and UMTS

## 1. ВИКОРИСТАННЯ КЕРІВНИЦТВА

Дякуємо за те, що Ви обрали цей мобільний пристрій.

Цей пристрій забезпечить Вас якісним мобільним зв'язком і розвагами на основі передових технологій і високих стандартів.

Це керівництво було спеціально розроблено для ознайомлення з функціями і можливостями Вашого пристрою.

#### 1.1 Прочитай мене

- Перед використанням Вашого пристрою повністю ознайомтеся з цим керівництвом і з інструкціями з техніки безпеки, щоб гарантувати безпечне і правильне використання телефону.
- Описи в цьому керівництві засновані на налаштуваннях вашого пристрою за замовчуванням.
- Зображення та скриншоти, використані в цьому посібнику, можуть відрізнятися від фактичного продукту.

- Вміст цього посібника може відрізнятися від продукту або від програмного забезпечення, що надається постачальниками послуг або перевізниками, і може бути змінений без попереднього повідомлення.
  - Доступні функції та додаткові послуги залежать від пристрою, програмного забезпечення або постачальника послуг.
- Форматування і поставка цього керівництва засновані на операційних системах Android і залежать від версії операційної системи користувача.
- Робота програм у цьому пристрої може відрізнятися від функцій, доступних у комп'ютерній версії операційної системи.

#### 2. 35IPKA

## 2.1 Загальна інформація



Цей телефон має дві SIM-карти, що забезпечують такі функції, як Android версії 5.1, Wi-Fi, камера у 5 метапікселів і т.д. Цей телефон має два SIM-слота для двох різних SIM-карт. SIM-карта, вставлена у 1-й слот, називається SIM1, а SIM-карта, вставлена у 2-й слот, називається SIM2.

#### 2.2 Огляд телефону



- налаштування
- 2. на головну 3.
  - повернутися
- 4 LCD екран
- 5 приймач
- 6. передня камера
- 7. роз'єм для навушників
- 8. USB порт
- 9 бокова кнопка
- 10 кнопка ВКЛ/ВИКЛ
- 11. спалах
- 12. камера
- 13 динамік
- 14 світловий сенсор

#### 2.3 Вставте SIM-карту

Для сотового сервісу вставте SIM-карту. Не вставляйте карту пам'яті в слот для SIM-карти.

## 2.4 Зарядіть батарею

- Перед використанням пристрою вперше, або якщо батарея не використовувалася протягом тривалого періоду часу, необхідно повністю зарядити батарею.
- Використовуйте тільки схвалені нами зарядні пристрої та кабелі.
   Використання несанкціонованих зарядних пристроїв або кабелів може призвести до вибуху батареї або до пошкодження Вашого пристрою.

## 2.5 Вставте карту пам'яті

Ваш пристрій приймає карти microSD, карти пам'яті з максимальною ємністю 32 ГБ. Коли Ви вставите карту пам'яті у Ваш пристрій, файлова директорія карти пам'яті з'явиться у папці SD-карти.

#### 3. РОЗПОЧИНАЮЧИ РОБОТУ

## 3.1 Включення і виключення вашого пристрою

Натисніть і утримуйте «Вкл./Викл.».

## 3.2 Використовуйте сенсорний екран

Сенсорний екран Вашого пристрою дозволяє легко вибрати об'єкти або виконувати функції. Вивчіть базові дії за допомогою сенсорного екрана.

## 3.3 Блокування або розблокування сенсорного екрана та клавіш

Ваш пристрій перейде в режим очікування, якщо Ви не будете користуватися ним протягом певного періоду часу. Щоб увімкнути екран, натисніть клавішу «Вкл./Викл.».

Для встановлення часу очікування виберіть Налаштування →Дисплей →Сон.

## 3.4 Головний екран

3 головного екрана Ви можете перевіряти стан Вашого пристрою і доступ до додатка.

На головному екрані є багато панелей. Прокрутіть вліво або вправо, щоб переглянути панелі на головному екрані.

## Перемістити об'єкт на головний екран

Натисніть і утримуйте об'єкт, далі перетягніть його на нове місце.

Видалити об'єкт з головного екрана Натисніть і утримуйте об'єкт, далі видаліть його.

## Налаштування панелі швидкого доступу

Ви можете налаштувати панель швидкого доступу внизу головного екрану, додаючи або видаляючи ярлики програм.

- Щоб видалити ярлик програми, натисніть і утримуйте іконку, далі видаліть її.
- Щоб додати ярлик програми, натисніть і утримуйте ярлик нового Додатки на головному екрані, далі перетягніть його у вільне місце.

## 3.5 Доступ до програм

Запускайте додатки і використовуйте функції на Вашому пристрої. Ви можете реструктурувати список програм, щоб він відповідав Вашим перевагам, або завантажити програми з Інтернету для розширення функціональності Вашого пристрою.

## 3.6 Запуск кількох програм

Ваш пристрій дозволяє Вам працювати у багатозадачному режимі, одночасно запустивши кілька програм. Для запуску декількох програм виберіть іншу програму для запуску з головного екрана.

## 4. 3В'ЯЗОК

#### 4.1 Дзвінки Подзвонити

- 1 У списку програм виберіть «Телефон → Цифрова клавіатура», введіть код області та номер телефону.
- 2 Виберіть 🤦 для голосового виклику.
- 3 Виберіть Одля завершення дзвінка.

#### Відповідь на дзвінок

1 Під час вхідного дзвінку виберіть Проведіть пальцем по екрану, завівши його за межі великого кола, далі виберіть

Для приглушення рінгтону натисніть бічну клавішу.

2 Виберіть Одля завершення дзвінку.

## Відхилити дзвінок

Під час вхідного дзвінку виберіть О проведіть пальцем по екрану, завівши його за межі великого кола, далі виберіть 🖪

Щоб відіслати повідомлення абоненту, чий дзвінок Ви відхилили, перетягніть панель відхилених повідомлень внизу екрану наверх.

#### Використання навушників

Завжди підключайте навушники до Вашого пристрою для відповіді на дзвінки і для того, щоб подзвонити

## Продивляйтеся та набирайте пропушені дзвінки

Ваш Пристрій відобразить припущення дзвінки. Щоб зробити такий дзвінок, натисніть область іконок індикаторів і протягнете її вниз для відкриття панелі повідомлень. Далі виберіть повідомлення про пропущений дзвінок.

#### 4.2 Повідомлення



Дізнайтеся, як створювати і відсилати текстові (SMS) або мультимедійні (MMS) повідомлення, продивляйтеся або керуйте повідомленнями, які Ви відіслали або отримали.

#### Послати текстове повідомлення

- 1 Виберіть «Повідомлення» у списку програм →
- 2 Додати одержувачів:
- Вручну введіть телефонні номери та відокремте їх один від одного крапками з комами чи комами.
- Виберіть телефонні номери з Вашого списку дзвінків, повідомлень або контактів, вибравши
- 3 Виберіть текстове поле та введіть текст Вашого повідомлення.
- 4 Щоб відіслати повідомлення, виберіть

## Послати мультимедійне повідомлення

- 1 Виберіть «Повідомлення» у списку програм →
- 2 Додати одержувачів:
- Вручну введіть телефонні номери та відокремте їх один від одного

- крапками з комами чи комами.
- Виберіть телефонні номери з Вашого списку дзвінків, повідомлень або контактів, вибравши

Коли Ви вводите адресу електронної пошти, пристрій конвертує повідомлення у мультимедійне повідомлення.

- 3 Виберіть текстове поле та введіть текст Вашого повідомлення.
- 4 Виберіть 壁та додайте файл.
- 5 Обравши Н Ви можете налаштовувати розмір шрифту, видаляти старі повідомлення, встановлювати ліміт для текстових повідомлень і т.д.
- 6 Щоб відіслати повідомлення, виберіть

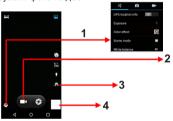
## Продивляйтеся текстові та мультимедійні повідомлення

- 1 Виберіть «Повідомлення» у списку програм.
- Ваші повідомлення групуються по контактах як потік повідомлень.
- 2 Виберіть контакт.
- 3 Виберіть мультимедійне повідомлення та перегляньте деталі.

#### 5. РОЗВАГИ

#### 5.1 Камера

Дізнайтеся, як знімати та переглядати фото і відео. Ви можете знімати і записувати фото і відео.



- 1. Натисніть на цю іконку, щоб відкрити меню налаштувань
- 2. Натисніть на цю іконку, щоб почати запис відео
- 3. Натисніть на цю іконку, щоб переключитися на передню камеру
- 4. Натисніть на цю іконку, щоб переглянути фото

## Зробити знімок

- 1 Виберіть «Камера» у списку програм.
- 2 Націльте об'єктив камери на об'єкт і зробіть знімок.
- 3 Виберіть \$\infty\$ для того, щоб зробити знімок.

Знімок буде збережений автоматично.

### Записати відео

- 1 Виберіть «Камера» у списку програм.
- 2 Націльте об'єктив камери на об'єкт і відрегулюйте зображення.
- 3 Виберіть 🗖 для запуску запису.

#### 5.2 Відеоплеєр Лізнайтеся, як вико

## Дізнайтеся, як використовувати відеоплеєр.

- Деякі формати файлів підтримуються залежно від програмного забезпечення пристрою.
- Якщо розмір файлу перевищує доступний об'єм пам'яті, при спробі відкрити файл може статися помилка.
- Якість відтворення залежить від контенту.

 Деякі файли можуть не відтворюватися належним чином залежно від кодування.

## Відтворити відеофайл

- 1 Виберіть «Відеофайли» у списку програм.
- 2 Виберіть відеофайл.

## 5.3 Галерея

Дізнайтеся, як переглядати зображення та відеофайли, збережені у Вашому пристрої.

- 1 Виберіть «Галерея» у списку програм. 2 Виберіть папку → зображення.
- Під час перегляду зображення використовуйте наступні опції:
  - Щоб переглянути інші зображення, прокрутіть вправо або вліво.
- Щоб збільшити або зменшити масштаб, покладіть два пальці на екран і повільно розведіть їх в сторони або зведіть їх разом. Для повернення до вихідного розміру двічі торкніться екрана.
- Щоб відіслати зображення іншим

- користувачам та поділитися ним, виберіть
- Щоб видалити зображення, виберіть далі виберіть «Видалити».
- Виберіть **і**, щоб вибрати додаткові налаштування

## 5.4 Аудіоплеєр

Дізнайтеся, як слухати улюблену музику на ходу.

# Додавайте музичні файли на Ваш пристрій

Почніть пересилати файли на Ваш пристрій або на карту пам'яті:

- Скачайте з Інтернету.
- Скачайте з комп'ютера за допомогою програвача Windows Media Player.
- Отримайте через Bluetooth.
- Скопіюйте на Вашу карту пам'яті.

## Відтворення музики

1 Виберіть «Аудіоплеєр» у списку програм. 2 Виберіть категорію → виберіть музичний файл.

#### 5.5 FМ-радіо

Дізнайтеся, як слухати музику і новини FM-радіо. Щоб слухати FM-радіо, Вам слід підключити навушники, які будуть виконувати функцію радіоантени.

## Слухайте FM-радіо

- 1 Вставте навушники в Ваше Пристрій.
- 2 Виберіть «FM-радіо» у списку програм. Виберіть, далі виберіть «Пошук», і FM-радіо автоматично знайде та збереже доступні станції.
- 3 Виберіть радіостанцію.

## Запис пісні з FM-радіо

- 1 Вставте навушники у Ваш пристрій.
- 2 Виберіть «FM-радіо» у списку програм. 3 Виберіть : далі виберіть «Запустити
- 3 Виберіть **□**, далі виберіть «Запустити пристрій звукозапису».
- 4 Після закінчення роботи виберіть «Зупинити пристрій звукозапису».
- 5 Ви можете змінити ім'я записаного файлу, далі виберіть «Зберегти».
- Записаний файл зберігатиметься у Диспетчері файлів.

#### 6. ПРИВАТНА ІНФОРМАЦІЯ

#### 6 1 Контакти

Ви можете створювати і керувати списком Ваших особистих або бізнес-контактів. Ви можете зберігати імена, номери телефонів, адреси електронної пошти та багато іншого для Ваших контактів.

#### 6.2 Пристрій звукозапису

Дізнайтеся, як використовувати пристрій запису голосу на Вашому телефоні.

- 1 Виберіть «Пристрій звукозапису» у списку програм.
- Для запуску запису виберіть 
   Для зупинки запису виберіть
- 3 Говоріть у мікрофон.
- 4 Після закінчення роботи виберіть 🔲
- 5 Виберіть «Зберегти».

## 7. СЕРВІСИ НА ОСНОВІ ІНТЕРНЕТ ТА GPS-ТЕХНОЛОГІЙ

#### 7.1 Браузер

Ви можете використовувати браузер для того, щоб переглядати веб-сторінки та

здійснювати пошук інформації в Інтернеті. При відкритті браузера відкривається меню навігації сайту. Інтернет-адреса (URL) поточної сторінки відображається у верхній частині вікна.

# Перейти на веб-сторінку або здійснити пошук в Інтернеті

Торкніться URL-вікна у верхній частині екрана браузера. Введіть адресу (URL) веб-сторінки або введіть терміни, які Ви хочете знайти. Після введення тексту Ваша пошукова система запропонує веб-сторінки та запити.

## Оновити поточну сторінку

Торкніться іконки меню та виберіть «оновити» для оновлення поточної вебсторінки.

## Робота з закладками

Відкрийте веб-сторінку, щоб встановити закладку, торкніться іконки меню-Закладки/Історія. Тут Ви можете переглядати закладки, які відображаються у вигляді значків. Натисніть та утримуйте закладку, поки не з'явиться вікно опцій. Там Ви можете виконувати наступні операції з закладками: «Відкрити», «Відкрити у новій вкладці», «Редагувати закладки», «Додати ярлик на головну сторінку», «Поділитися посилання», «Копіювати посилання», «Видалити закладку» і «Встановити в якості домашньої сторінки».

#### 7.2 Карти

Ви можете встановити деякі карти. Коли Ви встановили карту, можна почати пошук для бізнесу і розваг. Ця функція може бути недоступна залежно від регіону або постачальника послуг.

## 8. МОЖЛИВІСТЬ ПІДКЛЮЧЕННЯ

## 8.1 USB-з'єднання

Ви можете під'єднати Ваш телефон до комп'ютера за допомогою USB-кабелю з метою обміну музикою, зображеннями та іншими файлами між SD-картою Вашого телефону і комп'ютером. Не від'єднуйте USB-кабель від комп'ютера.

поки пристрій передає файли або отримує доступ до даних. Це може призвести до втрати даних або до пошкодження пристрою.

## 9. ДОДАТКИ

## 9.1 Калькулятор

Дізнайтеся, як робити обчислення за допомогою Вашого пристрою.

## Провести обчислення

- 1 Виберіть «Калькулятор» у списку програм.
- Для виконання базових обчислень використовуйте клавіші на екрані.

#### 9.2 Годинник

## Установка будильника

- 1 Виберіть «Годинник → Будильник» у списку програм.
- 2 Виберіть «Додати будильник».
- 3 Встановіть параметри будильника.
- 4 Після закінчення виберіть ОК.

## Зупинка будильника

Коли прозвучить будильник,

- Для зупинки будильника виберіть «Відхилити».
- Щоб перевести будильник у режим дрімоти, виберіть «Дрімота».

## 9.3 Календар

Ви можете відкрити календар для перегляду й управління створеними Вами подіями. Торкніться іконки «Меню» для наступних операцій: «Нова подія», «Оновити», «Пошук», «Виведення календарів на дисплей», «Очистити події», «Перейти до» і «Налаштування».

## 9.4 Завантаження

Дізнайтеся, як керувати журналами файлів, скачаних Вами з мережі або отриманих електронною поштою.

- 1. Виберіть «Завантаження» у списку програм.
- 2. Виберіть категорію завантаження.
- 3. Щоб відкрити скачаний файл, виберіть журнал.

Щоб видалити журнал, поставте навпроти нього галочку і виберіть «видалити».

#### 9.5 Провідник

Ви можете управляти різними типами файлів, збережених у Вашому Пристрої.

- Деякі формати файлів підтримуються залежно від програмного забезпечення пристрою.
- Якщо розмір файлу перевищує доступний об'єм пам'яті, при спробі відкрити файл може статися помилка.

## Продивляйтеся файл

- 1. Виберіть «Диспетчер файлів» у списку програм.
- 2.Виберіть папку.
- 3. Виберіть файл.

## 9.6 Пошук

Дізнайтеся, як шукати дані у Вашому пристрої чи інформацію в Інтернеті.

- 1. Виберіть «Пошук» у списку програм.
- 2. Введіть ключове слово й виберіть.
- 3. Виберіть результат пошуку.

#### 10. НАЛАШТУВАННЯ

### Доступ до опцій налаштування

- 1. Виберіть «Налаштування» у списку програм.
- 2. Виберіть категорію налаштувань, далі виберіть опцію.

#### 10 1 Wi-Fi

Активуйте функцію Wi-Fi для під'єднання до точки доступу Wi-Fi і доступу до Інтернету або до інших мережевих пристроїв.

## Wi-Fi Direct (прямий)

Активуйте функцію Wi-Fi Direct для під'єднання до двох приладів через Wi-Fi без запиту точки доступу.

#### 10.2 Bluetooth

Активуйте функцію Bluetooth для обміну інформацією на короткі відстані.

## 10.3 Використання даних

Відстежуйте кількість використаних Вами даних. Щоб використовувати більше опцій, виберіть

#### 10.4 Додаткові налаштування

Змінюйте налаштування для контролю під'єднання до інших приладів чи мереж.

## Режим «у літаку»

Активуйте режим «у літаку», щоб відключити всі функції бездротового доступу на Вашому пристрої. Ви можете використовувати тільки немережні послуги.

#### впм

Налаштовуйте та керуйте віртуальними приватними мережами (ВПМ).

## Режим модема і мобільна «гаряча» точка

- Режим USB-модема: використання Вашого пристрою в якості бездротового модему шляхом встановлення USB-з'єднання з комп'ютером.
- Точка доступу Wi-Fi: використання Вашого пристрою в якості бездротової точки доступу для інших пристроїв.
- Режим Bluetooth-модема: активуйте Bluetooth-модем, щоб отримати

- можливість спільного використання Вашої мобільної мережі з комп'ютерами за допомогою Bluetooth.
- Налаштування режиму модема й «гарячих» точок: Ви можете обрати наступні варіанти: IPv4, IPv4 та IPv6.

## Стільникові мережі

- Дані у роумінгу: встановіть для використання інформаційних з'єднань при знаходженні в роумінгу.
- Імена точок доступу: виберіть ім'я точки доступу (APN) для мобільних мереж. Ви можете додавати або редагувати APN. Щоб скинути налаштування APN до заводських, натисніть і виберіть «Скидання» для повернення до значень за замовчуванням.
- Переважний режим: виберіть тип мережі.
- Мережеві оператори:
  - Пошук мереж: виконайте пошук і знайдіть мережу.

- Виберіть автоматично: налаштуйте пристрій на вибір першої доступної мережі.

#### 10.5 Дисплей

Змінюйте налаштування яскравості, шпалери, режим очікування, режим сну і розмір шрифту.

## 10.6 Профілі звуку

Змінюйте налаштування для включення різних режимів на Вашому пристрої.

## 10.7 Збереження даних

Продивляйтеся інформацію про пам'ять Вашого пристрою і карти пам'яті. Ви також можете форматувати карту пам'яті.

## 10.8 Батарея

Продивляйтеся кількість електроенергії, спожиту батареєю Вашого пристрою.

## 10.9 Програми

Продивляйтеся і керуйте програмами на Вашому пристрої.

## 10.10 Розташування

Змінюйте налаштування сервісів розташування.

#### 10.11 Безпека

Змінюйте налаштування для захисту Вашого пристрою, а також SIM-карти або USIM-карти.

#### 10.12 Облікові записи

Змінюйте налаштування для можливості автоматичної синхронізації або управління обліковими записами для синхронізації.

## 10.13 Мова і введення даних

Змінюйте налаштування мови і введення текстових даних.

# 10.14 Скидання заводських налаштувань

Змінюйте налаштування для управління настройками і даними.

#### 10.15 Дата та час

Змінюйте налаштування для контролю часу та дати на Вашому пристрої.

## 10.16 Доступність

Послуги доступності — це спеціальні можливості для людей зі спеціальними потребами. Змінюйте налаштування для підвищення доступності інтерфейсу і властивостей пристрою.

## 10.17 Про телефон

Продивляйтеся інформацію про Ваш пристрій, наприклад, про номер та версію моделі.

## 11. ТУРБОТА ПРО ДОВКІЛЛЯ

Допоможіть нам зберегти природу ... ЗАХИСТИМО ДОВКІЛЛЯ!!

Всі наші зусилля спрямовані на надання Вам екологічно чистих продуктів. Матеріали, які використовуються в наших пристроях, підлягають переробці, тому їх можна використовувати для виробництва нових продуктів. Ми прагнемо зробити продукти, безпечні для наших споживачів, безпечними також і для довкілля. Приєднуйтеся до нас, щоб зробити світ кращим. Збережіть природні ресурси для майбутніх поколінь, пустивши телефон на переробку. Телефон містить деякі метали, і за умови правильної переробці їх можна повернути в оборот, зменшивши необхідність видобутку нових металів.

Переробка знижує потребу в сировині, економить електроенергію, допомагає пом'якшити глобальне потепління і зменшує забруднення, знижує кількість відходів на звалищах. Тому збереження природних ресурсів є таким важливим для майбутнього і для здоров'я нашої планети.

Виконайте декілька простих інструкцій, щоб допомогти врятувати планету.

## **РОЗПОРЯДЖЕННЯ**

Для збереження природних ресурсів і для просування повторної переробки матеріалів, будь ласка, розділяйте батарейки та інші види відходів.

#### ЗАБОРОНИ

- Не кидайте свій мобільний телефон і батарею до нього у вогонь.
- Не викидайте свій мобільний телефон разом із звичайними відходами.
- Не тримайте зарядний пристрій занадто довго. Знімайте зарядний пристрій, коли батарея вже повністю заряджена.
- Не викидайте телефон у сміття, натомість пустіть його на ПЕРЕРОБКУ.

Цей логотип означає, що цей продукт та/ або його компоненти не слід утилізувати разом з іншими побутовими відходами.

- Ризики неправильного поводження, випадкової поломки, пошкодження та/або неналежної утилізації небезпечних елементів.
- Якщо цей продукт неправильно використовувався, якщо його було зламано або пошкоджено, або недбало утилізовано чи спалено у вогні, це може завдати шкоди навколишньому середовищу і безпеці даних, включаючи наступне.

- Вплив майже на кожну систему в тілі людини, який призводить до вроджених дефектів, пошкоджень головного мозку, серця, печінки, нирок і скелета. Також значний вплив на нервову і репродуктивну системи організму людини.
- При згорянні формуються діоксини, які викликають рак. Вони виділяються у повітря, яким ми дихаємо. При викиданні пристрою на звалище ці діоксини можуть потрапити до ґрунтових вод і вплинути на здоров'я людей у Вашому місті.
- У дуже теплому кліматі окислення ртуті в навколишньому середовищі може прискоритися, що призведе до формування окислених атомів Нд, які, як відомо, пов'язані з потоншенням озонового шару. Неправильна утилізація також призводить до загрози безпеки даних, оскільки приватні електронні дані залишаються на жорсткому диску, якщо вони не були належним чином видалені перед утилізацією.

## Правильна переробка

Будь ласка, повертайте Ваші електронні пристрої на переробку тільки до уповноважених переробників. Для отримання більш докладної інформації про наші центри утилізації, будь ласка, зателефонуйте до нашого центру обслуговування клієнтів. Допоможіть нам ЗАХИСТИТИ ДОВКІЛЛЯ.

## 12. УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРОННИХ ВІДХОДІВ

«Електронні відходи» - це відходи електричного та електронного обладнання. Інакше кажучи, електронні відходи — це поширена неофіційна назва електронної продукції, чий термін експлуатації наближається до кінця.

## Утилізація електронних відходів: розпорядження та заборони

## Розпорядження:

 Переконайтеся, що ремонтом Вашої продукції займається уповноважена особа.

- Для утилізації продукції звертайтеся до наших місцевих авторизованих центрів утилізації.
- Після закінчення терміну експлуатації завжди утилізуйте використане електронне обладнання, батареї або будь-які аксесуари до них у найближчому авторизованому пункті або центрі утилізації.
- Відокремлюйте пакувальний матеріал у відповідності з правилами видалення та сортування відходів для повторного використання.
- Якщо Ви більше не плануєте користуватися продуктом, завжди виймайте з нього батарею.

#### Заборони:

- Не розбирайте свій продукт самостійно.
- Не утилізуйте відходи на смітниках.
- Ніколи не викидайте електронні відходи в чани для сміття..
- Не утилізуйте Ваш продукт у муніципальних сміттєвих баках або у сміттєприймачах.



- Не викидайте використані батареї в контейнери для побутових відходів.
- Наслідки неналежного поводження та утилізації електронних відходів.
- Неналежна утилізація відходів перешкоджає повторному використанню природних ресурсів.
- Деякі відходи містять небезпечні хімічні речовини, і якщо не утилізувати їх належним чином, вони можуть виділяти токсини в ґрунті і воді, а також випускати парникові гази в навколишнє середовище..
- При неналежній утилізації електронних відходів вони можуть представляти загрозу здоров'ю і самопочуттю людей і тварин, а також чинити негативний вплив на навколишнє середовище.
- Розміщення батарей або пристроів на поверхні або всередині нагрівальних приладів, таких як мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори, а також неправильна

- утилізація батарей, може призвести до вибуху.
- Якщо клеми батареї знаходяться в контакті з металевими предметами, це може призвести до пожежі.

## 13. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СНП

Найвище значення СНП для цього мобільного телефону становить <1.6 Вт/кг, відповідно до вимог Міжнародної комісії із захисту від неіонізуючих випромінювань (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP). ICNIRP рекомендує, щоб граничний рівень впливу радіохвиль становив 1.6 ватт/кілограм (Вт/кг) в середньому на 1 грам тканини.

### КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Смартфон 1 шт
- Акумулятор до смартфону 1 шт
- Зарядний пристрій— 1 шт
- USB кабель 1 шт
- Інструкція з експлуатації 1 шт
- Гарантійний талон– 1 шт

Продукт першого класу, відповідає вимогам: ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50360:2007, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (3 урахуванням ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008), ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008), ДСТУ ETSI EN 300 328:2008, ДСТУ ETSI EN 301 511:2007, ETSI EN 301 908-2 V5.2.1

Гарантійний строк - 12 місяців. Строк служби (придатності) товару – 3 роки. По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

Виробник: FORTUNE SHIP TECH-NOLOGY (НК) LIMITED. Room A 11/F, Ho Lee Commercial Building, 38-44 D'Aguilar Street, Central, HK. (Фортуншил Технолоджи (ГК) Лімітед. Адреса: Рум А 11/Ф, Хо Ли Комершал Білдінг, 38-44 Дагулар Стріт, Централ Гонконг). Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусева, буд. 44, тел.: 0444670859.

Дата виготовлення: 25.11.2015. Серійний номер вказано на виробі.

## 1. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА

Спасибо за то, что выбрали это мобильное устройство. Это устройство обеспечит Вас качественной мобильной связью и развлечениями на основе передовых технологий и высоких стандартов. Этого руководство было специально разработано для ознакомления с функциями и возможностями Вашего устройства.

## 1.1 Прочти меня

- Перед использованием Вашего устройства полностью ознакомьтесь с этим руководством и с инструкциями по технике безопасности, чтобы гарантировать безопасное и правильное использование телефона.
- Описания в этом руководстве основаны на настройках Вашего устройства по умолчанию.
- Изображения и скриншоты, используемые в этом руководстве, могут отличаться от фактического продукта.

- Содержание этого руководства может отличаться от продукта или от программного обеспечения, предоставляемого поставщиками услуг или перевозчиками, и может быть изменено без предварительного уведомления.
- Доступные функции и дополнительные услуги зависят от устройства, программного обеспечения или поставщика услуг.
- Форматирование и поставка этого руководства основаны на операционных системах Android и зависят от версии операционной системы пользователя.
- Работа программ в этом устройстве может отличаться от функций, доступных в компьютерной версии операционной системы

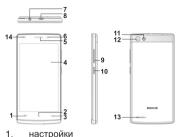
#### 2. СБОРКА

## 2.1 Общая информация



Этот телефон имеет две SIM-карты, обеспечивающие такие функции, как Android версии 5.1, Wi-Fi, камера в 5 мегапикселей и т.д. Этот телефон имеет два SIM-слота для двух разных SIM-карт. SIM-карта, вставленная в 1-й слот, называется SIM1, а SIM-карта, вставленная во 2-й слот, называется SIM2. Вы можете выбрать работу с SIM-картами в соответствии с Вашими потребностями.

## 2.2 Обзор телефона



- настройки
- 2. главная 3.
- вернуться 4 LCD экран
- 5 приемник
- 6. передняя камера
- 7. разъем для наушников
- 8 USB порт
- 9 боковая кнопка
- 10 кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 11. вспышка
- 12. камера
- 13 динамик
- 14 световой сенсор

## 2.3 Вставьте SIM-карту

Для сотового сервиса вставьте SIM-карту. Не вставляйте карту памяти в слот для SIM-карты.

#### 2.4 Зарядите батарею

- Перед использованием устройства впервые или если батарея не использовалась в течение длительного периода времени необходимо полностью зарядить батарею.
- Используйте только одобренные нами зарядные устройства и кабели. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву батареи или к повреждению Вашего устройства.

## 2.5 Вставьте карту памяти

Ваше устройство принимает карты microSD, карты памяти с максимальной емкостью 32 ГБ. Когда Вы вставите карту памяти в Ваше устройство, файловая директория карты памяти появится в папке SD-карты.

#### 3. ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

## 3.1 Включение и выключение Вашего устройства

Нажмите и удерживайте клавишу «Вкл./ Выкл.»

#### 3.2 Используйте сенсорный экран

Сенсорный экран Вашего устройства позволяет Вам легко выбрать объекты или выполнять функции. Освойте базовые действия при помощи сенсорного экрана.

# 3.3 Блокировка или разблокировка сенсорного экрана и клавиш

Ваше устройство перейдет в режим ожидания, если Вы не будете пользоваться им в течение определенного периода времени. Чтобы включить экран, нажмите клавишу «Вкл./Выкл.».

Для установки времени ожидания выберите Настройки →Дисплей →Сон.

#### 3.4 Знакомство с главным экраном

С главного экрана Вы можете просматривать состояние Вашего устройства и доступ к приложениям.

На главном экране есть много панелей. Прокрутите влево или вправо, чтобы просмотреть панели на главном экране.

# Переместить объект на главный экран

Нажмите и удерживайте объект, далее перетащите его в новое место.

Удалить объект с главного экрана Нажмите и удерживайте объект, далее удалите его.

# Настройка панели быстрого доступа Вы можете настроить панель быстрого доступа внизу главного экрана, добавляя или удаляя ярлыки программ.

- Чтобы удалить ярлык программы, нажмите и удерживайте иконку, затем удалите ее.
- Чтобы добавить ярлык программы, нажмите и удерживайте ярлык нового приложения на главном экра-

не, затем перетащите его в свободное место.

#### 3.5 Доступ к программам

Запускайте приложения и используйте функции на Вашем устройстве. Вы можете реструктурировать список программ, чтобы он соответствовал Вашим предпочтениям, или скачать программы из Интернета для расширения функциональности Вашего устройства.

## 3.6 Запуск нескольких программ

Ваше устройство позволяет Вам работать в многозадачном режиме, одновременно запустив несколько программ. Для запуска нескольких программ выберите другую программу для запуска с главного экрана.

#### 4. СВЯЗЬ

# 4.1 Звонки Позвонить

1 В списке программ, выберите «Телефон → Цифровая клавиатура», введите

код области и номер телефона.

- 2 Выберите С для голосового вызова.
- 3 Выберите 2 для завершения звонка.

#### Ответ на звонок

1 Во время входящего звонка выберите проведите пальцем по экрану, заведя его за пределы большого круга, затем выберите Для приглушения рингтона нажмите бо-

ковую клавишу.

2 Выберите 🕶 для завершения звонка.

## Отклонить звонок

Во время входящего звонка выберите , проведите пальцем по экрану, заведя его за пределы большого круга, затем выберите

Чтобы отослать сообщение звонившему, чей звонок Вы отклонили, перетащите панель отклоненных сообщений внизу экрана наверх.

## Использование наушников

Всегда подключайте наушники к Вашему устройству для ответа на звонки и их совершения

# Просматривайте и набирайте пропущенные звонки

Ваше устройство отобразит пропущенные звонки. Чтобы совершить такой звонок, нажмите область иконок индикаторов и протащите ее вниз для открытия панели уведомлений. Затем выберите уведомление о пропущенном звонке.

## 4.2 Сообщения

Узнайте, как создавать и отсылать текстовые (SMS) или мультимедийные (MMS) сообщения, просматривайте или управляйте сообщениями, которые Вы отослали или получили.



### Послать текстовое сообщение

- 1 Выберите «Сообщения» в списке программ —
- 2 Добавить получателей:
- Вручную введите телефонные номера и отделите их друг от друга точками с запятымиили запятыми.
- Выберите телефонные номера из Вашего списка звонков, сообщений или контактов, выбрав

- 3 Выберите текстовое поле и введите текст Вашего сообщения.
- 4 Чтобы отослать сообщение. выберите



Послать мультимедийное сообщение 1 Выберите «Сообщения» в списке программ→

2 Добавить получателей:

- Вручную введите телефонные номера и отделите их друг от друга точками с запятымиили запятыми.
- Выберите телефонные номера из Вашего списка звонков, сообщений или контактов, выбрав 🛼

Когда Вы вводите адрес электронной почты, устройство конвертирует сообщение в мультимедийное сообщение.

- 3 Выберите текстовое поле и введите текст Вашего сообщения.
- 4 Выберите 😌 и прикрепите файл.
- 5 Выбрав 📙 Вы можете настраивать размер шрифта, удалять старые сообщения, устанавливать лимит для текстовых сообщений и т.д.
- 6 Чтобы отослать сообщение, выберите

# Просматривайте текстовые и мультимедийные сообщения

1 Выберите «Сообщения» в списке программ.

Ваши сообщения группируются по контактам как поток сообщений.

2 Выберите контакт.

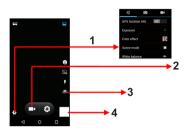
ЗВыберите мультимедийное сообщение и просмотрите детали.

#### 5. РАЗВЛЕЧЕНИЯ

## 5.1 Камера

Узнайте, как снимать и просматривать фото и видео. Вы можете снимать и записывать фото и видео.

- 1. Нажмите на эту иконку, чтобы открыть меню настроек
- 2. Нажмите на эту иконку, чтобы начать запись видео
- 3. Нажмите на эту иконку, чтобы переключиться на переднюю камеру
- 4. Нажмите на эту иконку, чтобы посмотреть фото



#### Сделать снимок

- 1 Выберите «Камера» в списке программ.
- 2 Нацельте объектив камеры на объект и сделайте снимок.
- 3 Выберите 🦃 для того, чтобы сделать снимок.

Снимок будет сохранен автоматически.

## Записать видео

- 1 Выберите «Камера» в списке программ.
- 2 Нацельте объектив камеры на объект и отрегулир<u>уйт</u>е изображение.
- 3 Выберите 🗖 для запуска записи.

#### 5.2 Видеоплеер

## Узнайте, как использовать видеоплеер.

- Некоторые форматы файлов не поддерживаются в зависимости от программного обеспечения устройства.
- Если размер файла превышает доступный объем памяти, при попытке открыть файл может произойти ошибка.
- Качество воспроизведения зависит от контента
- Некоторые файлы могут не воспроизводиться должным образом в зависимости от кодировки.

# Воспроизвести видеофайл

- 1 Выберите «Видеофайлы» в списке программ.
- 2 Выберите видеофайл.

## 5.3 Галерея

Узнайте, как просматривать изображения и видеофайлы, сохраненные в Вашем устройстве.

1 Выберите «Галерея» в списке программ. 2 Выберите папку → изображение. Во время просмотра изображение, используйте следующие опции:

- Чтобы просмотреть другие изображения, прокрутите вправо или влево.
- Для увеличения или уменьшения масштаба поместите два пальца на экран и медленно разведите их в стороны или сведите их вместе. Для возврата к исходному размеру дважды коснитесь экрана,
- Чтобы отослать изображение другим пользователям и поделиться им, выберите
- Чтобы удалить изображение, выберите затем выберите «Удалить».
- Выберите , чтобы выбрать дополнительные настройки

# 5.4 Аудиоплеер

Узнайте, как слушать любимую музыку на ходу.

# Добавляйте музыкальные файлы на Ваше устройство

Начните пересылать файлы на Ваше устройство или на карту памяти:

- Скачайте из Интернета.
- Скачайте с компьютера при помощи проигрывателя Windows Media Player.
- Получите через Bluetooth.
- Скопируйте на Вашу карту памяти.

#### Воспроизведение музыки

- 1 Выберите «Аудиоплеер» в списке программ.
- Выберите музыкальную категорию → музыкальный файл.

## 5.5 FM-радио

Узнайте, как слушать музыку и новости FM-радио. Чтобы слушать FM-радио, Вам следует подключить наушники, которые будут выполнять функцию радиоантенны.

## Слушайте FM-радио

1 Вставьте наушники в Ваше устройство. 2 Выберите «FM-радио» в списке программ.

Выберите , затем выберите «Поиск», и FM-радио автоматически найдет и со-

хранит доступные станции.

3 Выберите радиостанцию.

#### Запись песни с FM-радио

- 1 Вставьте наушники в Ваше устройство.
- 2 Выберите «FM-радио» в списке программ.
- 3 Выберите ;, затем выберите «Запустить устройство звукозаписи».
- 4 После окончания работы выберите «Остановить устройство звукозаписи».
- 5 Вы можете изменить имя записанного файла, затем выберите «Сохранить». Записанный файл будет сохранен в Диспетчере файлов.

# 6. ЛИЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## 6.1 Контакты

Вы можете создавать и управлять списком Ваших личных или бизнес-контактов. Вы можете сохранять имена, номера телефонов, адреса электронной почты и многое другое для Ваших контактов.

## 6.2 Устройство звукозаписи

Узнайте, как использовать устройство записи голоса на Вашем телефоне.

- 1 Выберите «Устройство звукозаписи» в списке программ.
- 2 Для запуска записи выберите ■. Для остановки записи выберите ■
- 3 Говорите в микрофон.
- 4 После окончания работы выберите ☐ 5 Выберите «Сохранить».

## 7. СЕРВИСЫ НА ОСНОВЕ ИНТЕРНЕТ И GPS-ТЕХНОЛОГИЙ

## 7.1 Браузер

Вы можете использовать браузер для того, чтобы просматривать веб-страницы и осуществлять поиск информации в Интернете. При открытии браузера открывается меню навигации сайта. Интернет-адрес (URL) текущей страницы отображается в верхней части окна.

## Перейти на веб-страницу

или осуществить поиск в Интернете Коснитесь URL-окна в верхней части экрана браузера. Введите адрес (URL) веб-страницы. Или введите термины, которые Вы хотите найти. После ввода текста Ваша поисковая система предложит веб-страницы и запросы.

## Обновить текущую страницу

Коснитесь иконки меню и выберите «обновить» для обновления текущей веб-страницы.

#### Работа с закладками

Откройте веб-страницу, чтобы установить закладку, коснитесь иконки меню>-Закладки/История. Здесь Вы можете просматривать закладки, отображаемые в виде значков.

Нажмите и удерживайте закладку, пока не появится окно опций. Там Вы можете выполнять следующие операции с закладками: «Открыть», «Открыть в новой вкладке», «Редактировать закладки», «Добавить ярлык на главную страницу», «Поделиться ссылкой», «Копировать ссылку», «Удалить закладку» и «Установить в качестве домашней страницы».

#### 7.2 Карты

Вы можете установить некоторые карты. Когда Вы установили карту, можно начать поиск для бизнеса и развлечений. Эта функция может быть недоступна в зависимости от региона или поставщика услуг.

#### 8. ПОДКЛЮЧАЕМОСТЬ

#### 8.1 USB-соединения

Вы можете подсоединить Ваш телефон к компьютеру при помощи USB-кабеля с целью обмена музыкой, изображениями и другими файлами между SD-картой Вашего телефона и компьютером.

Не отсоединяйте USB-кабель от компьютера, пока устройство передает файлы или получает доступ к данным. Это может привести к потере данных или повреждению устройства.

#### 9. ПРИЛОЖЕНИЯ

#### 9.1 Калькулятор

Узнайте, как производить вычисления при помощи Вашего устройства.

#### Произвести вычисление

- 1 Выберите «Калькулятор» в списке программ.
- 2 Для выполнения базовых вычислений используйте клавиши на экране.

#### 9.2 Часы

# Установка будильника

- 1 Выберите «Часы→Будильник» в списке программ.
- 2 Выберите «Добавить будильник».
- 3 Установите параметры будильника.
- 4 После окончания выберите ОК.

## Остановка будильника

Когда прозвучит будильник,

- Для остановки будильника выберите «Отклонить».
  - Чтобы перевести будильник в режим дремы, выберите «Дрема».

#### 9.3 Календарь

Вы можете открыть календарь для просмотра и управления созданными Вами событиями.

Коснитесь иконки «Меню» для следующих операций: «Новое событие», «Обновить», «Поиск», «Вывод календарей на дисплей», «Очистить события», «Перейти к» и «Настройки».

#### 9.4 Закачки

Узнайте, как управлять журналами файлов, скачанных Вами из сети или полученных по электронной почте.

- 1. Выберите «Закачки» в списке программ.
- 2. Выберите категорию закачки.
- 3. Чтобы открыть скачанный файл, выберите журнал.

Чтобы удалить журнал, поставьте напротив него галочку и выберите «удалить».

## 9.5 Проводник

Вы можете управлять различными типами файлов, сохраненных в Вашем устройстве.

- Некоторые форматы файлов не поддерживаются в зависимости от программного обеспечения устройства.
- Если размер файла превышает доступный объем памяти, при попытке открыть файл может произойти опибка.

## Просматривайте файл

- 1. Выберите «Диспетчер файлов» в списке программ.
- 2.Выберите папку.
- 3. Выберите файл.

## 9.6 Поиск

Узнайте, как искать данные в Вашем устройстве или информацию в Интернете.

- 1. Выберите «Поиск» в списке программ.
- 2. Введите ключевое слово и выберите.
- 3. Выберите результат поиска.

#### 10 НАСТРОЙКИ

## Доступ к опциям настройки

- 1. Выберите «Настройки» в списке программ.
- 2. Выберите категорию настроек, далее выберите опцию.

#### 10.1 Wi-Fi

Активируйте функцию Wi-Fi для подсоединения к точке доступа Wi-Fi и доступа к Интернету или к другим сетевым устройствам.

## Wi-Fi Direct (прямой)

Активируйте функцию Wi-Fi Direct для подсоединения к двум приборам через Wi-Fi беззапроса точки доступа.

#### 10.2 Bluetooth

Активируйте функцию Bluetooth для обмена информацией на короткие расстояния.

## 10.3 Использование данных

Отслеживайте количество использованных Вами данных.

Чтобы использовать больше опций, выберите

#### 10.4 Дополнительные настройки

Изменяйте настройки для контроля подсоединения к другим приборам или сетям

#### Режим «в самолете»

Активируйте режим «в самолете», чтобы отключить все функции беспроводного доступа на Вашем устройстве. Вы можете использовать только несетевые функции.

#### вчс

Настраивайте и управляйте виртуальными частными сетями (ВЧС).

# Режим модема и мобильная «горячая» точка

Режим USB-модема: использование Вашего устройства в качестве беспроводного модема путем установления USB-соединения с компьютером.

- Точка доступа Wi-Fi: использование Вашего устройства в качестве беспроводной точки доступа для других устройств.
- Режим Bluetooth-модема: активируйте функцию Bluetooth-модема, чтобы получить возможность совместного использования Вашей мобильной сетью с компьютерами при помощи Bluetooth.
- Настройки режима модема и «горячих» точек: Вы можете выбрать следующие варианты: IPv4, IPv4 и IPv6.

#### Сотовые сети

- Данные в роуминге: установите для использования информационные соединений при нахождении в роуминге.
- Имена точек доступа: выберите имя точки доступа (АРN) для мобильных сетей. Вы можете добавлять или редактировать АРN. Чтобы сбросить настройки АРN до заводских, нажмите 

  и выбе-

рите «Сброс» для возвращения к значениям по умолчанию.

- Предпочтительный режим: выберите тип сети.
- Сетевые операторы:
  - Поиск сетей: выполните поиск и найдите сеть.
  - Выберите автоматически: настройте устройство на выбор первой доступной сети.

## 10.5 Дисплей

Изменяйте настройки яркости, обои, режим ожидания, режим сна и размер шрифта.

# 10.6 Профили звука

Изменяйте настройки для включения различных режимов на Вашем устройстве.

## 10.7 Хранение данных

Просматривайте информацию о памяти Вашего устройства и карты памяти.

Вы также можете форматировать карту памяти.

#### 10.8 Батарея

Просматривайте количество электроэнергии, потребленное батареей Вашего устройства.

## 10.9 Программы

Просматривайте и управляйте программами на Вашем устройстве.

#### 10.10 Расположение

Изменяйте настройки сервисов расположения.

#### 10.11 Безопасность

Изменяйте настройки для защиты Вашего устройства, а также SIM-карты или USIM-карты.

#### 10.12 Учетные записи

Изменяйте настройки для возможности автоматической синхронизации или управления учетными записями для синхронизации.

## 10.13 Язык и ввод данных

Изменяйте настройки языка и ввода текстовых данных.

## 10.14 Сброс заводских настроек

Изменяйте настройки для управления настройками и данными.

#### 10.15 Дата и время

Изменяйте настройки для контроля времени и даты на Вашем устройстве.

#### 10.16 Доступность

Услуги доступности — это специальные возможности для людей со специальными потребностями. Изменяйте настройки для повышения доступности интерфейса и свойств устройства.

## 10.17 О телефоне

Просматривайте информацию о Вашем устройстве, например, о номере и версии модели.

## 11. ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Помогите нам сохранить природу... ЗА-ЩИТИМ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ.. !! Все наши усилия направлены на предоставление Вам экологически чистых продуктов. Материалы, используемые в наших устройствах, подлежат переработке, поэтому их можно использовать для производства новых продуктов. Мы стремимся сделать продукты, безопасные для наших потребителей, безопасными также для окружающей среды. Присоединяйтесь к нам, чтобы сделать мир лучше.

Сохраните природные ресурсы для будущих поколений, пустив телефон на переработку. Телефон содержит некоторые металлы, и при правильной переработке их можно вернуть в оборот, уменьшив необходимость добычи новых металлов.

Переработка снижает потребность в сырье, экономит электроэнергию, помогает смягчить глобальное потепление и уменьшает загрязнение, снижает количество отходов на свалках. Поэтому сохранение природных ресурсов так важно для будущего и для здоровья нашей планеты.

Следуйте нескольким простым инструкциям, чтобы помочь спасению планеты.

#### ПРЕДПИСАНИЯ

Возвращайте в оборот свой телефон и аксессуары к нему.

Для сохранения природных ресурсов и для продвижения повторной переработки материалов, пожалуйста, разделяйте батарейки и другие виды отходов.

#### **ЗАПРЕТЫ**

- Не бросайте свой мобильный телефон и батарею к нему в огонь.
- Не выбрасывайте свой мобильный телефон вместе с обычными отходами.
- Не держите зарядное устройство слишком долго. Снимайте зарядное устройство, когда батарея уже полностью заряжена.
- Не выбрасывайте телефон в мусор, вместо этого ПУСТИТЕ ЕГО НА ПЕРЕРАБОТКУ.



Этот логотип означает, что этот продукт и/или его компоненты не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

- Риски неправильного обращения, случайной поломки, повреждения и/или ненадлежащей утилизации опасных эпементов
- Если этот продукт неправильно использовался, был сломан или поврежден, или небрежно утилизирован либо сожжен в огне, это может нанести вред окружающей среде и безопасности данных, включая следующее.
- Влияние почти на каждую систему в теле человека, которое приводит к врожденным дефектов, повреждениям головного мозга, сердца, печени, почек и скелета. Также значительное влияние на нервную и репродуктивную системы организма человека.
- При сгорании формируются ракообразующие диоксины, которые выделяются в воздух, которым мы ды-

шим. При выбрасывании устройства на свалку эти диоксины могут попасть в грунтовые воды и повлиять на здоровье людей в Вашем городе. В жарком климате окисление ртути в окружающей среде может ускориться, что приведет к формированию окисленных атомов На, которые, как известно. связаны с истощением озонового слоя. Неправильная утилизация также приводит к угрозе безопасности данных, поскольку частные электронные данные остаются на жестком диске, если они не были должным образом удалены перед утилизацией.

# Как правильно пустить устройство на переработку

Пожалуйста, возвращайте Ваши электронные устройства на переработку только уполномоченным переработчикам. Для получения более подробной информации по утилизации, пожалуйста, позвоните в наш центр обслужи-

вания клиентов. Помогите нам ЗАЩИ-ТИТЬ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ.

# Содержание опасных элементов в Вашем устройстве

Ваше устройство не содержит следующие опасные элементы в пропорциях, превышающих предусмотренные ниже: значение максимальной концентрации 0,1% по весу в однородных материалах для свинца, ртути, шестивалентного хрома, полибромированных бифенилов и полибромированных дифенилэфиров; значение максимальной концентрации 0,01% по весу в однородных материалах для кадмия.

# 12. УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРОННЫХ ОТХОДОВ

«Электронные отходы» - это отходы электрического и электронного оборудования. Другими словами, электронные отходы – это распространенное неофицальное название электронной продукции, чей срок эксплуатации близится к концу.

# Утилизация электронных отходов: предписания и запреты

## Предписания:

- Убедитесь, что ремонтом Вашей продукции занимается уполномоченное лицо.
- Для утилизации продукции обращайтесь в наши местные авторизованные центры утилизации.
- После окончания срока эксплуатации всегда утилизируйте использованное электронное оборудование, батареи или любые аксессуары к ним в ближайшем авторизованном пункте или центре утилизации.
- Отделяйте упаковочный материал в соответствии с правилами удаления и сортировки отходов для повторного использования.
- Если Вы больше не планируете пользоваться продуктом, всегда вынимайте из него батарею.

## Запреты:

- Не разбирайте свой продукт самостоятельно.
- Не сдавайте отходы торговцам вторсырьем/старьевщикам.
- Не утилизируйте электронные отходы на свалках.
- Никогда не выбрасывайте электронные отходы в чаны для мусора.
- Не утилизируйте Ваш продукт в муниципальных мусорных баках или в мусороприемниках.
  - Не выбрасывайте использованные батареи в контейнеры для бытовых отходов.
- Последствия ненадлежащего обращения и утилизации электронных отходов.
- Ненадлежащая утилизация отходов препятствует повторному использованию природных ресурсов.
- Некоторые отходы содержат опасные химические вещества, и если не утилизировать их должным образом, они могут выделять токсины в почве и воде, а также выпу-

- скать парниковые газы в окружающую среду.
- При ненадлежащей утилизации электронных отходов они могут представлять угрозу здоровью и самочувствию людей и животных, а также оказывать негативное влияние на окружающую среду.
- Размещение батарей или устройств на поверхности или внутри нагревательных приборов, таких как микроволновые печи, кухонные плиты или радиаторы, а также неправильная утилизация батарей, может привести к взрыву.
- Если клеммы батареи находятся в контакте с металлическими предметами, это может привести к пожару.

# 13. ИНФОРМАЦИЯ ОБ СНП

Наивысшее значение СНП (специфической нормы поглощения) для этого мобильного телефона составляет <1.6 Вт/кг в соответствии с требованиями

Международной комиссии по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP). ICNIRP рекомендует, чтобы предельный уровень воздействия радиоволн составлял 1.6 ватт /килограмм (Вт/кг) в среднем на 1 грамм ткани.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Смартфон 1 шт
- Аккумулятор к смартфону 1 шт
- Зарядное устройство 1 шт
- USB кабель 1 шт
- Инструкция по эксплуатации 1 шт
  - Гарантийный талон 1 шт

Продукт первого класса, отвечает требованиям: ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50360:2007, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (с учетом ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008, ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008), ДСТУ ETSI EN 300 328:2008, ДСТУ ETSI EN 301 511:2007, ETSI EN 301 908-2 V5.2.1

Гарантийный срок - 12 месяцев. Срок службы (годности) товара - 3 года. По окончании срока службы изделия вам

необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе

Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Уполномоченный представитель производителя в Украине: ООО «НАШ СЕР-ВИС», 04060, г. Киев, ул. Щусева, дом 44, тел.: 0444670859.

Производитель: FORTUNE SHIP TECH-NOLOGY (HK) LIMITED. Room A 11/F, Ho Lee Commercial Building, 38-44 D'Aguilar Street, Central, HK. (Фортуншил Технолоджи (ГК) Лимитед. Адрес: Рум А 11/Ф, Хо Ли Комершал Билдинг, 38-44 Дагулар Стрит, Централ Гонконг). Дата производства: 25.11.2015. Серийный номер указан на изделии.

#### 1. USING THIS MANUAL

Thank you for choosing this mobile device. This device will provide you with high-quality mobile communication and entertainment based on exceptional technology and high standards.

This manual has been specially designed to guide you through the functions and features of your device.

## 1.1 Read me first

- Before using your device, read the entire manual and all safety instructions to ensure safe and proper use.
- The descriptions in this manual are based on the default settings of your device.
- The images and screenshots used in this manual may differ from the actual product.
- The contents of this manual may differ from the product, or from software provided by service providers or carriers, and are subject to change without prior notice.

- Available features and additional services may vary by device, software, or service provider.
- Formatting and delivery of this manual is based on Android operating systems and may vary depending on the user's operating system Version.
- Applications on this device may perform differently from functions available in the computer version of the operating system.

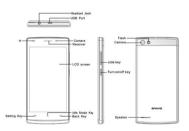
## 2. ASSEMBLING

# 2.1 General information



The phone is a dual SIM phone that encloses features, such as **Android version 5.1**, **Wi-Fi**, **5 MP Camera**.etc. This phone is provided with two SIM slots for two different SIM cards. The SIM card inserted in the slot1 is called SIM1, and the other one in the slot2 is known as SIM2. You can select to operate SIMs as per your needs.

### 2.2 Phone Overview



#### 2.3 Insert the SIM card

Insert the SIM card when you need a cellular service. Do not insert a memory card into the SIM card slot.

## 2.4 Charge the battery

- Before using the device for the first time or when the battery has been unused for an extended period, you must fully charge the battery.
- Use only our approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables may cause batteries to explode or damage your device.

# 2.5 Insert a memory card

Your device accepts microSD. Memory cards with maximum capacities of 32 GB When you insert a memory card into your device, the memory card's file directory will appear in the SD card folder.

## 3. GETTING STARTED

# **3.1 Turn on or off your device** Press and hold the Turn on/off key.

## 3.2 Use the touch screen

Your device's touch screen lets you easily select items or perform functions. Learn basic actions for using the touch screen.

# 3.3 Lock or unlock the touch screen and the keys

Your device will go in standby mode when you do not use it for a specified period. To turn on the screen, press the Turn on/off key. To set standby time, select Settings →Display →Sleep.

## 3.4 Get to know the Home screen

From the Home screen, you can view your device's status and access applications. The Home screen has multiple panels. Scroll left or right to view the panels on the Home screen

## Move an item on the Home screen

Tap and hold an item, and then drag it to a new location.

Remove an item from the Home screen Tap and hold an item, and then remove it.

## Customize the quick access panel

You can customize the quick access panel at the bottom of the Home screen by adding or removing application shortcuts.

- To remove an application icon, tap and hold the icon, and then remove it.
- To add an application shortcut, tap and hold a new application shortcut on the Home screen, and then drag it to the empty location.

# 3.5 Access applications

Launch applications and take full advantage of features on your device. You can reorganize the application list to match your preferences, or download applications from the Internet to enhance your device's functionality.

# 3.6 Launch multiple applications

Your device allows you to multitask by running multiple applications at the same time. To launch multiple applications, select another application to launch from the Home screen.

### 4. COMMUNICATION

# 4.1 Calling

# Make a call

- 1 In the application list, select Phone →Keypad, and then enter an area code and a phone number.
- 2 Select to make a voice call.
- 3 Select to end the call

### Answer a call

1 During an incoming call, Select drag your finger to outside of the large circle then select

To mute the ringtone, press the side key.

2 Select to end the call

# Reject a call

During an incoming call. Select Udrag your finger to outside of the large circle then select

To send a message to the caller when you reject a call, drag the reject message bar at the bottom of the screen upwards.

## Use a headset

Always connect a headset to your device to answer and make calls

## View and dial a missed call

Your device will show missed calls. To return the call, tap the indicator icons area and drag it downwards to open the notifications panel, and then select the missed call notification

# 4.2 Messages

Learn to create and send text (SMS) or multimedia (MMS) messages, and view or manage messages that you have sent or received.



# Send a text message

1 In the application list, select Messages

## 2 Add recipients:

- Enter phone numbers manually and separate them with a semicolon or a comma
- Select phone numbers from your call, message, or contact lists by selecting
- 3 Select the text field and enter your message text.
- 4 To send the message, select

# Send a multimedia message

1 In the application list, select Messages  $\rightarrow$ 



# 2 Add recipients:

- Enter phone numbers or email addresses manually and separate them with a semicolon or a comma.
- Select phone numbers from your call, message, or contact lists by selecting

When you enter an email address, the device will

Convert the message to a multimedia message.

- 3 Select the text field and enter your message text.
- 4 Select of and attach a file.
- 5 Select. You can setting font size, delete old messages, text message limit and so on.
- 6 To send the message, select

# View a text or multimedia message

1 In the application list, select Messages. Your messages are grouped by contact as

- a message thread.
- 3Select a multimedia message to view more details.

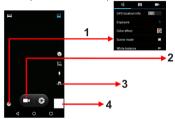
### 5. ENTERTAINMENT

## 5.1 Camera

Learn how to take and view photos and videos. You can take photos and record videos

- 1. Tap this icon to open setting menu
- Tap this icon to start recording

- 3. Tap this icon to switch to front camera
- Tap this icon to view photos



# Take a photo

- 1 In the application list, select Camera.
- 2 Aim the camera lens at the subject and make
- 3 Select \$\sigma\$ to take a photo.
- The photo is saved automatically.

#### Record a video

- 1 In the application list, select Camera.
- 2 Aim the lens at the subject and make any necessary adjustments.
- 3 Select to start recording.

## 5.2 Video Plaver

## Learn to use the video player.

- Some file formats are not supported depending on the device's software.
- If a file size exceeds the memory available, an error may occur when you try to open the file.
- Playback quality may vary by content type.
- Some files may not play properly depending on how they are encoded.

# Play a video

1 In the application list, select Videos 2 Select a video.

# 5.3 Gallery

Learn to view images and play videos saved in your device.

1 In the application list, select Gallery.

2 Select a folder → an image.

While viewing an image, use the following options:

- To view more images, scroll left or right.
- To zoom in or out, place two fingers

on the screen and slowly spread them apart or pinch them together. To return to the original size, doubletap the screen.

- To send the image to others or share it. select
- To delete the image, select , then select Delete.
- Select to select more settings

# 5.4 Music player

Learn to listen to your favorite music while on the go.

# Add music files to your device

Start by transferring files to your device or memory card:

- Download from the Internet.
- Download from a computer with Windows Media Player.
- Receive via Bluetooth.
- Copy to your memory card.

# Play music

1 In the application list, select Music player. 2 Select a music category → a music file.

### 5.5 FM Radio

Learn to listen to music and news on the FM radio. To listen to the FM radio, you must connect a headset, which serves as the radio antenna.

## Listen to the FM radio

- 1 Plug a headset into your device.
- 2 In the application list, select FM Radio.

Select <sup>‡</sup> then select Search, the FM radio scans and saves available stations automatically.

3 Select a radio station.

# Record a song from the FM radio

- 1 Plug a headset into your device.
- 2 In the application list, select FM Radio.
- 3 Select Then select Start Recorder.
- 4 When you are finished, select Stop Recorder.
- 5 You can change the recorded file's name, then select Save. The recorded file will be saved in File Manager.

#### 6. PERSONAL INFORMATION

#### 6.1 Contacts

You can create and manage a list of your personal or business contacts. You can save names, phone numbers, email addresses, and more for your contacts.

### 6.2 Sound recorder

Learn to operate your device's voice recorder

1 In the application list, select Sound Recorder

- 2 Select In to start recording.
- To pause recording, select III
- 3 Speak into the microphone.
- 4 When you are finished, select
- 5 Select Save

# 7. WEB AND GPS-BASED SERVICES

#### 7.1 Browser

You can use Browser to view web pages and search for information on the internet.

When you open Browser, Site navigation opens. The web address (URL) of the current page is displayed at the top of the window.

# To go to a webpage or search the web

Touch the URL box at the top of the Browser screen. Enter the address (URL) of a webpage. Or enter terms you want to search for. As you enter text, your web search engine makes suggestions of web pages and queries.

# To refresh the current page

Touch menu icon and select refresh to update the current web page.

# Working with bookmarks

Open a web page to bookmark, touch menu icon> Bookmarks/History, here, you can view bookmarks displayed in thumbnail style.

Tap & hold a bookmark, an option box will pop out. There, you can perform the following operations on bookmarks: Open, open in new tab, Edit bookmark, Add shortcut to home, Share link, Copy link URL, Delete bookmark and Set as homepage.

## 7.2 Maps

You can install some maps .When you have installed map, You can search for business and attractions. This feature may be unavailable depending on your region or service provider.

#### 8. CONNECTIVITY

#### 8.1 USB connections

You can connect your handset to a computer with a USB cable, to transfer music, pictures, and other files between your handset's SD card and the computer.

Do not disconnect the USB cable from a computer while the device is transferring or accessing data. Doing so may result in data loss or damage to the device.

## 9. TOOLS

#### 9.1 Calculator

Learn to perform calculations with your device.

## Perform a calculation

- 1 In the application list, select Calculator.
- 2 Use the keys on the screen to perform basic calculations.

# 9.2 Clock

#### Set an alarm

- 1 In the application list, select Clock → Alarm.
- 2 Select Add alarm
- 3 Set the details of the alarm
- 4 When you are finished, select OK.

# Stop an alarm

When the alarm sounds,

- To stop the alarm, select Dismiss
- To silence the alarm for the snooze period, select Snooze.

### 9.3 Calendar

You can open Calendar to view and manage the events you have created. Touch Menu icon do the following operations: New event, Refresh, Search, Calendars to display, Clear events, Go to and Settings.

## 9.4 Downloads

Learn to manage logs of files you have downloaded from the web or email.

- 1 In the application list, select Downloads.
- 2 Select a download category.
- 3 To open a downloaded file, select the log. To delete a log, select the tick box and

## 9.5 File Manager

select

You can manage various types of files saved in your device.

- Some file formats are not supported depending on the device's software.
- If a file size exceeds the memory available, an error may occur when you try to open the file.

#### View a file

- 1 In the application list, select File Manager.
- 2 Select a folder.
- 3 Select a file.

#### 9.6 Search

Learn to search for data in your device or information on the Internet.

- 1 In the application list, select Search.
- 2 Enter a keyword and select.
- 3 Select a search result.

## 10. SETTINGS

Access the setting options

- 1 In the application list, select Settings.
- 2 Select a setting category, and then select an option.

## 10.1 Wi-Fi

Activate the Wi-Fi feature to connect to a Wi-Fi AP and access the Internet or other network devices.

# Wi-Fi Direct

Activate the Wi-Fi Direct feature to connect two devices via Wi-Fi without requiring an AP.

## 10.2 Bluetooth

Activate the Bluetooth feature to exchange information over short distances.

## 10.3 Data usage

Keep track of your data usage amount.

To use more options, select

# 10.4 More settings

Change the settings to control connections with other devices or networks.

## Airplane mode

Activate Flight mode to disable all wireless functions on your device. You can use only non-network features.

## **VPN**

Set up and manage Virtual Private Networks (VPNs).

# Tethering and portable hotspot

- USB tethering: Set to use your device as a wireless modem by making a USB connection with a computer.
- Wi-Fi hotspot: Set to use your device as a wireless access point for other devices.
- Bluetooth tethering: Activate the Bluetooth tethering feature to share

- your mobile network with computers via Bluetooth.
- Hotspot & tethering settings: you can select the following items: IPv4, IPv4&IPv6

# Cellular networks

- Data roaming: Set to use data connections when you are roaming.
- Access Point Names: Select an Access Point Name (APN) for mobile networks. You can add or edit APNs. To reset your APN settings to the factory defaults, press if and select Reset to default.
- Preferred network type: Select a network type.
- Network operators:
  - -Search networks: Search for and select a network.
  - -Select automatically: Set the device to select the first available network.

# 10.5 Display

Change the settings of Brightness, Wallpaper, Daydream, Sleep and Font size.

## 10.6 Sound and notification

Change the settings for various modes on your device.

# 10.7 Storage

View memory information for your device and memory card.

You can also format the memory card.

## 10.8 Battery

View the amount of battery power consumed by your device.

# 10.9 Apps

View and manage the applications on your device.

## 10.10 Location

Change the settings for location services.

## 10.11 Security

Change the settings for securing your device and the SIM or USIM card.

### 10. 12 Accounts

Change the settings for the auto sync feature or manage accounts for synchronization.

# 10.13 Language & input

Change the settings for languages and text input.

## 10.14 Backup and reset

Change the settings for managing settings and data

## 10.15 Date & time

Change the settings to control how time and date appears on your device.

# 10.16Accessibility

Accessibility services are special features for those with physical challenges. Change the settings to improve accessibility to the device's interface and features.

## 10.17About Phone

View information about your device, such as model number and version.

## 11. ENVIRONMENTAL CONCERN

Help us save Our Environment...GO GREEN..!!

All our endeavors are directed towards providing environment friendly products to you. The materials used in our devices are recyclable and can be reused to make new products. We strive to make products that are safe for our consumers as well as the environment. Come join hands with us and make world a better place to live.

Preserve natural resources for future generations by recycling your phone. The phone contains some metals, when recycled properly; these can be put back into circulation, decreasing the need for new metal mining.

Recycling reduces the need for raw materials, saves energy, helps mitigate Global Warming and reduces pollution, reduces waste products in landfills; therefore preserving natural resources for the future and saving the planet.

Follow some simple steps and contribute towards saving the planet.

#### DOs

Recycle your handset and its accessories. To protect natural resources and to promote re-use of the material, kindly separate batteries from other type of waste.

#### **DONTs**

- Do not dispose off your mobile and its battery in fire.
- Do not dispose your mobile with the regular waste.
- Do not over charge your handset. Remove the charger when battery is full.
- Don't trash your phone, instead RE-CYCLE it.

This logo signifies that this product and/or its consitituents should not be disposed off with other household waste.

- Hazards of Improper handling, accidental breakage, damage and / or improper recycling of hazardous elements
- If this product is improperly handled, broken or damaged or carelessly

recycled or disposed off in the fire, can result in environmental and data security concerns, including the following:

- Affect nearly every system in the human body and result in birth defects, brain, heart, liver, kidney and skeletal system damage. They will also significantly affect the nervous and reproductive systems of the human body:
- When burned, create cancer-producing dioxins which are released into the air we breathe; If thrown in landfills, may leach into groundwater affecting your local community;
- In warm climates, the oxidation of mercury in the environment can be accelerated, leading to the creation of oxidized Hg atoms that are known to be associated with ozone depletion; and Improper recycling additionally results in data security issues, as private electronic information remains on hard drive, if not properly removed before disposal.

## How to Recycle

Please get your electronics products recycled only through authorized recyclers, approved by Pollution Control Board. We provide facility of recycling of our products. Help us to GO GREEN.

# Constitution of Hazardous Elements in your Device

Your device does not contain the following hazardous elements in a proportion higher than the limits provided hereunder: maximum concentration value of 0.1% by weight in homogenous materials for lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers; and maximum concentration value of 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium.

# 12. E-WASTE DISPOSABLE MECHANISM

'E-waste' means waste electrical and electronic equipment (WEEE). In other words E-waste is a popular, informal name for electronic products nearing the end of their "useful life".

## Do's and Don'ts for disposal e-waste

#### Do's:

- Ensure that an Authorized Person repairs your products
- Call Our Local Authorized Collection Centers to Dispose products.
- Always drop your used electronic products, batteries or any accessories thereof after the end of their life at nearest Authorized Collection Point or Collection Center.
- Separate the packaging material according to responsible waste disposal options and sorting for recycling.
- Always remove the battery from the product, when you do not intend to use the product anymore it in future.

## Don'ts:

- Do not Dismantle your product on your own.
- Do not give your e-waste to Scrap Dealer/ Rag Pickers.
- Do not dispose-off the e-waste in landfills.



- Never dump E-waste in garbage bins.
- Do not dispose of your product at municipal waste bins or rooms.
- Do not throw used batteries into household waste.

# Consequences of improper handling and disposal of E-Waste.

Improper disposal of waste prevents natural resources from being re-used.

Some waste contains hazardous chemicals and if not disposed of properly may release toxins into the soil and water, and also releases greenhouse gases into the environment

If e-waste is not properly disposed of, it can threat to the health and well-being of humans and animals and it also has adverse effect on the environment.

Placing of batteries or devices on or in heating devices, such as microwave, ovens, stoves, or radiators and improper disposal of batteries may lead to explosion. If the battery terminals are in contact with metal objects, it may cause a fire.

## 13. SAR INFORMATION

The highest SAR value for this mobile phone is <1.6 W/Kg, in accordance with the requirements of the ICNIRP, which recommended the limit for exposure to radio waves is 1.6 watts/kilogram(W/kg) averaged over 1 gram of tissue.

### PACKING

Smartphone, Battery, Charger, USB cable, Instruction manual, Warranty card.

